

Director: ARTIGAS MENÉNDEZ CLARA

DIOS, PATRIA Y LIBERTAD

Año VIII - Núm. 1029 - San José, Jueves 24 de Agosto de 1922

Los documentos históricos encontrados en el Juzgado Letrado de esta ciudad Dr. I. M. GOULART

Meritoria tarea del señor Vicente T. Caputi, que da con un valiosísimo lote de antecedentes nacionales

NUESTRA ENTREVISTA CON EL AFORTUNADO Y PACIENTE INVESTIGADOR

La noticia de no hallazgo de documentos históricos en el Juzgado Letrado. Dura mental, se ha confirmado plenamente. El paciente labor de investigación para dar con ellos ha sido obra del señor Vicente T. Caputi, Jefe de la Sección de Archivos.

Así que confirmamos la veracidad, trataremos de entrevistarnos con el señor Caputi, y nos pusimos a la tarea del hombre, que habíamos anunciado para M. N. de la Sección de Archivos.

Verdaderamente, no sé cómo, tratase de algo importante. Puede afirmarse sin exageración, que la documentación histórica es un monumento histórico. Si se relaciona la mayor parte con una época incierta de nuestra vida colonial, tan obscura para la generalidad presente a causa de la falta absoluta de documentos que reúnan los hechos tal como sucedieron. Creo que serviría para poner en claro muchos la tarea de nuestra historia política, especialmente en los tiempos de la dominación portuguesa, de la que se encuentran en algunos documentos de los antecedentes de verdad e interés positivos.

—Pero cómo se encuentran en San José estos documentos?

Según se desprende de los que he leído, estuvo aquí el cuartel general del Brigadier Leor y del Barón de la Laguna, personas principales de intervención directa en los asuntos de la dominación. Y en sus taquitos y tan poderosos los datos de juicio existentes que en mi entender, por completo la opinión que los historiadores nuestros se habrían formado sobre aquel episodio de la independencia.

Hace mucho que revuelvo Vd. los papeles del juzgado?

—Estas aficiones mías sabe que no son nuevas. Soy un verdadero aficionado de todo lo que tiene relación con el pasado histórico de nuestro país. Y en mi modesta esfera, sin otros méritos que los de trabajar silenciosamente y con ahínco, he conseguido notas de muy valiosos alcances para el Archivo y el Instituto Histórico Nacional. Ya en mi etapa de Jefe en San José, descubro muchos documentos que se habían ignorado entre los trastos viejos de las oficinas, siéndome preciso para conseguirlos pasar muchos noches en vela revisando uno por uno los expedientes polvorientos y amarillentos de un siglo atrás. Fue en esos momentos que me vino a la memoria un folleto sobre el pasado de la villa de San Juan Bautista, con datos inéditos que me valieron algunas felicitaciones de muchos investigadores nacionales.

Y el señor Caputi nos presenta legajos de cartas muy elegantes para su obra, firmadas por Rafael Montero Bustamante, el doctor Alberto Palomares, el doctor Fernando Gutiérrez, don Amaro Carre y muchos otros.

—Perdone este paréntesis que sirva simplemente para ordenar fechas. Eso data de 1915, y entonces yo había convenido con el señor Carve, que era el Director del Archivo Histórico, en examinar con urgencia los legajos de los ex Cabildos de San José, Maldonado y Soriano. En ese sentido escribí una carta al Ministro señor Mézquita, carta que no tuvo respuesta. Supo que por razones de orden económico los poderes públicos no pudieron realizar esa investigación. Y ahora, este hallazgo —que dicho sea de paso no mereció los honores de un memorando— junto con el nombre de la Sección de Archivos del Consejo Nacional —puede la verdad que me asistía cuando en 1915 propuse aquella medida.

El gran baile del Club Uruguay

(Crónica tomada de «La Razón» de fecha 28 de Agosto de 1922)

El 25 de Agosto de 1922—hace 84 años—se inauguró el Club Uruguay de Montevideo, con un soberbio baile que hizo época en aquel entonces. Nuestro contemporáneo el célebre periodista Alfredo Laba, fue el autor de la crónica, que apareció en «La Razón» de la capital, la que tras de algunos años, la descripción de las toilettes está hecha y clasificada por una distinguida dama muy vinculada a nuestra sociedad, quien nos aporta datos de gran interés, tomados del ejemplar de dicho diario, existente en el Archivo de la Biblioteca Nacional. El artículo, que se publica en esta edición, nos muestra los modos que aun hoy siguen siendo de moda, y nos da una verdadera idea de la gran fiesta que se dio en aquel entonces. Resulta, pues, una reactualización de la noticia de una verdadera primera que la generación de hoy puede apreciar con la satisfacción de lo que ya pasó, para todas las mujeres que hoy pulsan cañas. — N. H.

La misma importancia de la fiesta única por sus proporciones en la vida social de Montevideo hizo hacer una crónica detallada del gran baile que el Club Uruguay ha celebrado la fecha gloriosa de nuestra independencia.

Todo lo que se diga, sería pobre, pálido y mezquino comparado con el esplendor de la realidad. Describirlo? Imposible: ¡cómo halla estado la una de la madrugada, hora de la mayor animación y halla corriendo el golpe de vista imponente y heroico que presentaban los salones, magníficamente decorados, ostentando pletora de luz y concurrencia. Habría que decir, que eso no se describe. ¡No, hay quien capaz de llevarla a cabo! por eso de un baile tan grande, no se le da más que el nombre.

Bastaría para dar una idea de la importancia del baile enumerar las personas que a él asistieron. Como eso es imposible, nos contentaremos con publicar la siguiente lista de las señoras y señores que más llamaron la atención por sus magníficas toilette:

La nota la injusticia que sufría ese día el señor Ministro de Instrucción al no dar el nombre de la persona que con su paciente investigación vino a enriquecer la historia y la codificación nacional, nos arranca una frase de protesta. Hace un gesto de indignación, y se levanta, y dice: «No me gusta ningún modo de hacer figuración en este asunto; no me lleva el alma de revolver papeles viejos, y que nos dan con frecuencia a estas agridulces sorpresas.

—¿Se documentación está ordenada o clasificada en forma?

—Qué esperanza! Un gran armario con el letrero «Oficios» donde se guardan miles de expedientes inabismables u olvidados, me ha sido preciso dar vueltas para conseguir que parte de los muchos papeles que allí se hallan, ya infinidad de copias de cartas, proclamas, decretos, mandatos, oficios, bandos, comunicaciones, etc., de un valor inestimable, cuyos originales han sido ahora guardados en una caja de hierro en el Juzgado Letrado. Muchos de ellos son apuntes legules o por qué están ya desolados o manchados, o porque la polilla ha dado cuenta de esos papeles.

—Algunos de esos documentos principales, podría facilitarnos una copia?

—Ocupa ya una libreta entera todos los títulos que he copiado. Ho aquí algunos, sin embargo:

—Comunicación de Sobremonte sobre las Invasiones Inglesas—Comunicación de Elío respecto a la declaración de la guerra de España a Francia—Bando sobre abolición de la esclavitud en favor de su hijo Fernando VI—Documentación relativa a la gestión administrativa de Latorre—Documentos sobre la incorporación de la provincia Oriental a Portugal—Resolución de independencia del Brasil—Proclama del Emperador sobre gobierno monárquico constitucional—Acta de la Convención del Barón de la Laguna con Alvaro Da Costa—Colección de las actas de las sesiones de los Cabildos y cuerpos militares del Estado—Cepistolario de la época—Copia de los documentos del Libro del Lapacho del Brasil—Diversos antecedentes de sucesos políticos y militares de la época—Proclama de Lavalleja, Rivera, Alvear, Soler, Las Heras relativas a la lucha por la independencia—D. O. de don Fernando Luis Eduardo Pérez y resoluciones de la Asamblea Nacional de la Florida.

—Admirable! Y eso es lo que se levar así nomás?

—Seguramente que sí, pero, como hay falta de datos relativos al San José verdaderamente antiguo, sería el caso de obtenerlos y retenerlos. A propósito, hay ya una iniciativa que espero tendrá favorable acogida de por lo que se trata de una copia para poner en evidencia el interés que el San José ocupaba social y políticamente en la vida pública de la provincia Oriental. Por eso a los doctores Cordero y Estrada y a los señores de la Sección de Archivos de la Asamblea Representativa, cuyos términos son desconocidos.

—Podría facilitarnos una copia cualquiera de las que guarda en su poder?

—Ya lo oí.

Y en presente cantidad de copias. Tomamos una al azar, escogido, por breve y encontramos algo muy curioso que es un ruego típico de las épocas de la guerra. Los lectores podrán juzgar si más abajo.

—Momentos después nos despedimos del señor Caputi, no sin antes felicitarlo efusivamente, considerando que su trabajo de investigador paciente y afanoso contribuirá a esclarecer muchos datos de nuestra historia, muy incompleta aun.

Resolución de Lavalleja sobre Asistencia y Honorarios Médicos

Tengo entendido que al vecino Francisco Alvear se le hace cargo de una cosa, por veritas que ha hecho el médico don Bartolo

Javonero a una mujer aquí la humanidad de Alvear le forzó el proporcionarle los medios que le fueran posibles, y entre ellos el de llevarlo un facultativo. — Dice que son tres visitas y una receta, por ellas carga una cosa y el Juzgado de 2º voto tiene bastante seriedad para proteger esa clase de sacrificios exigidos por unos hombres, que es de primera obligación y que juran al recibir en su facultad, asistir gratis a todos los pobres.

—Este gobierno no ha podido ser sin inmutar, tal conducta, y al dirigirse a V. S. en el orden de su punto final.

—Queda prohibido el que ningún Médico, Cirujano o Caranero pueda exigir más de cuatro rs. por visita en el Pueblo, y fuera del tal peso.

Los cavidos, Jueces Territoriales y comisionados quedan facultados para hacer del todo el cumplimiento a esta disposición de la que pasará un tanto a quienes convenga.

EL TELÉFONO SUPRIME LA DISTANCIA

Ya tenga su residencia en la Ciudad o en cualquier punto del departamento donde llegue línea telefónica, en todo momento que desee pedir muestras, consultar precios, o solicitar cualquier artículo para ver, pida comunicación con LA ÚNICA, y aparato número 152 que será atendido con toda la rapidez y la solicitud deseable.



La Única
MERCADERÍA
ÚTILES PARA LABORES

CASA ESPECIAL EN TELAS BLANCAS
PUNTILLAS Y FESTONES

En su consecuencia dispondrá V. S. que la sea devuelta al expresado Alvear una cosa que se halla depositada en el Juzgado de 2º voto, ordenando solamente el pago de las vias y recita.

Dios pde a V. S.

Cuartel genl Setb. 21 de 1925.

Jn. Arn. Lavalleja.

Al M. I. C. y L. del Pueblo de S. José

gentes; Torrens de Parrilla brocado celeste. Gama del Campo de Muñoz traje totalmente bordado de cuentas; Lola Muñoz de Alvear, estera color pajá; Manuela Rodríguez Latorre de Portez broche negro encajes de Inglaterra; Leonora Fy de Hras Lavalle gró blanco, ricos encajes Chodillo; señora Peña de Taje de S. José encajes de seda, adornos de brillantes; Solana Reyes de González terciopelo lila encajes de Bruselas; Isabel Stevenson de Constant terciopelo violeta, encajes negros; Cristina Varal de Artega terciopelo rojo satén rosa, delantera bordada de oro y plumas; Josefina S. de Pizano broche rosa, adornos de plumas y brillantes; señora del Ministerio de Francia Solís-Fox, terciopelo verde, diadema de esmeraldas y brillantes; Ernestina Toller de Barzaco terciopelo negro encajes y collar de brillantes, señora de Lisboa satén azul, diadema de zafiros y brillantes; Pepa P. de Salvadell terciopelo negro y encajes; Roxana de Barzaco raso azul y brillantes; señora de Artega terciopelo rojo bordado en plata, collar de brillantes. Llega el mismo legajo de la señora Alicia Acevedo de Larra, Señora A. de Tera, Cipriana M. de Rosal de An. Laura M. de Gurmendes, María M. de Aguirre, Carolina M. de Ferrer, Barónita M. de D. María, Ana Nájiz de Ferrer, Rosa A. de Aguirre, Rosa P. de Barón, Luisa A. de Castellanos, Juana C. de Muñoz, Ana M. de Rodríguez, Sara Y. de Gurmendes, Manuelita Díaz de Peña, María F. Frías, Dolores E. de Pádua, C. M. de Castellanos, María Arota de Giamelli, señora de Libby, Anita de Avego, Angela de Arribas, señora de Villar, Ana M. de Guillemt, Rogio de Proby, Maños de Correa,

SOLIS N.º 469
CASA
DE
ARTIGAS

MÉDICO CIRUJANO PARTERO
Vice-urinario y enfermedades de señoras

RAYOS X DE ALTO POTENCIAL
EXAMENES DE TUBERCULOSIS
DE
MAMAS A 9 y 11.
DE
TUBOS LUMINOSOS Y VÍDEOS
DE 9 y 11 y 12 (vías urinarias)

Cronwell de Molinos, Clara P. de Escal, Flores de Solana, Rita P. de Buffi, de Picard, Bixen Viale y Santurio.
Señoritas: María Cibila Barzaco, gasa verde Nilo; Elvira Nivia Cibila, tal bñ; Valentina Esteban, gasa rosa púrpura; Turi Rosas, tal lila ramos de violeta; María Laura y Carolina Ramírez, blanco de plata; Luirita Gómez Folle, blanco y tules; Elena Villages, satén blanco y tal; Rosa Mackinnon, gasa carmín; Elvira Valdez García, gasa Duchesse blanca, guirnalda de pimpollos de rosas; Sofía Folle, tul rosa y flores del mismo tono; Panchita Balgarno, gasa crema; Elena Castellanos, verde luz; Laura Castellanos, marfil; María Costa, gasa Duchesse color jamaica d'or, muy elegante; Felicia Mariati, seda blanca; Lila Aguirre, satén celeste pastel; Adela Fy, gasa y tul celeste pálido; Juana Latorre, elegantes traje tal blanco; María Amalia Bixen, tal blanco; María Teresa y Margarita Villarobio, de satén Duchesse blanco; Matil de B. Ayer, r. s. s.

POR BALANCE

Liquidación total del surtido de INVIERNO

Franelas, tartanes, paños, camisetas, frazadas, etc.

CASA DE VENTAS EXCLUSIVAMENTE AL CONTADO

López Alfonso y Cia.

SARANDI ESQ. CIUDAD DE ASTORGA-SAN JOSÉ

La Escribanía de Rafael V. Salgueiro se trasladó a su antigua casa calle 25 de Mayo N.º 227 y 631 conigua al Teatro Maccio.

RECIERI MUSCIO
Círculo dentista
Tratado su consultorio a la calle Evaristo G. Cienega 423. Al lado del Hotel Lavara.

Maria Adela Bonavita
Da clases elementales de Francés y Francés moderno de primer grado. Calle Solís 708. San José de Mayo.

Dardo Muñoz Tarela
Dactilógrafo
Evaristo G. Cienega, 681. San José

Salvador Mascheroni
Agente de seguros
Calle 25 de Mayo 423. Tel. La Uru- guaya.

Eugenio J. Cazeaux
Contador Público.
Atiende sucesiones, hace todo clase de operaciones sobre campos, etc. y administra bienes. Escribano: Calle Pavandé 162.

Hotel Mauri
Pongo en conocimiento del público en general que, desde esta fecha, registré nuevos precios en el servicio de comida.

Donato D. Clara
Rematador y Co- rredor.—21 de Se- tiembre, 474. Montevideo. Teléfono La Uru- guaya, 828 (Colonia).

Guillermo J. Bozzo
Bustista
Bustista n.º 626. San José de Mayo.

Manuel Irisarri
Círculo dentista
Itinerrante 1418. Montevideo. Teléfono «La Uru- guaya» 3670. Central.

Julio C. Callorda
Corredor y Re- matador.—R. Ma- tador n.º 648.

Francisco M. Rovira
Contador
Apertura de libros, balances y contabilidades. Cienega 516.

Margarita C. de Chocho
Part 2
Diplomada que ha obtenido la medalla en matemáticas en la Facultad de Medicina de Montevideo. Calle Itinerrante 405.

Carmelo Bentancor
Rematador
Artigas 443.—San José de Mayo.—Telé- fono La Uru- guaya

Serafin Bonavita
Agente Justicial y rema- tador. Calle 18 de Julio N.º 417.

Francisco Perroni Diaz
Rematador.—Comisiones en general.—Calle Vidal 69

ESCRIBANÍA PÚBLICA
—DS—
Ricardo Apatía y José P. Tejero
ESCRIBANOS
Oficina: Asambleas, 540. San José

Julio Arnábal
Círculo dentista
Ha trasladado su consultorio a la calle Artigas 410 entre Uruguay y Lavalleja. San José.

Felix Verde y Sánchez
PROCURADOR
Calle Plaza 208

Mario Rodríguez Bonavita
AGROGADOR
Estudio: San José: Arzobispo Grande 477.—Ro- mario Oriental: Escribanía Borrás.

Santiago R. Alfaro
ESCRIBANO
Asambleas 420.—San José. Tel. La Uru- guaya

JUAN F. PIERI
Médico Cirujano
Médico general-familia. Ha abierto su consu- lorio en la calle Artigas 410 entre Uruguay y Lavalleja. San José. Consultas de 9 a 12 y de 2 a 6.

HUMBERTO VENOSA
AGROGADOR
Reside en San José, Colonia 484. En Montevideo, Uruguay 1370.

Humberto L. Castelli
ESCRIBANO
MONTevideo: Colón 128. SAN JOSÉ: 18 de Julio 257.

Salvador Estrade
ABOGADO
Augusto E. Pintos
DEFENSOR JUDICIAL
Sarandí, 402. San José

Luis Mario López
Círculo dentista
Calle Sarandí 718.

Ana O. de Seartacini
Part 2—Ca- lla Sarandí 410. Tel. La Uru- guaya. San José de Mayo.

Homero Martínez Albín
ABOGADO
Mercedes 1067. Montevideo

CULTURA FÍSICA

ATLETISMO
El interesante reunión deportiva de mañana.—La velada en el Teatro Nacional.—Excelentes números y programas en la Facultad de Medicina y en los Parques Rodó y Artigas.

Completando la información que adelantamos a nuestros lectores sobre el festival atlético que prepara el señor Alfredo Varela, Director de la Plaza de Deportes del Parque Rodó, ofrecemos hoy el programa que registrará mañana en dicho acto muscular, y siempre que el tiempo lo permita. Todos los señores serán animados por la Banda Municipal y serán en honor del Club Social.

—A las 9 de la mañana exhibición de Balón, en el field del Parque Rodó entre equi pos del Colegio de la Sagrada Familia, de la Capital.

—A las 2 p. m. carrera pedestre de 10.000 metros. En esta carrera se disputará una hermosa medalla y los competidores deberán inscribirse antes de mañana.

—A las 3 y 30: partidos de Tenis entre tenistas locales y montevideanos. En el primer match intervendrán los siguientes equipos: Maná Nadi y J. Villami, versus Lolita Ricone y M. Gil. En el segundo match: María E. Práder de Garro y C. Garro versus Margarita Práder y A. Cabrera Loustauan y el lanceo interdepartamental jugarán los señores Romeo Bascigat y Alfredo Varela contra el team del Colegio vialtense.

—A las 3 partidas de Volley-Ball entre equipos locales y de la capital, integrados en elementos del Colegio de la Sagrada Familia.

—A las 4: salto de la garrocha, de 3 me- tros en adelante.

—A las 4 y 30: Exhibición de ejercicios en aparatos.

—A las 5: juegos en conjunto para niños y niñas y reparto de bombones a todos éstos que toman parte en los diversos juegos.

La velada de mañana
En honor y beneficio de los deportistas vialtenses, mañana por la noche se efectuará una interesante velada atlética.

Habrá interesantes exhibiciones de clavos, pirámides y ejercicios acrobáticos. Esperamos que los aficionados han de ocuparse particularmente las localidades del Teatro Nacional, donde el suceso que resulta el programa confectado.

El match de football
Por la tarde y mientras se disputan otras pruebas en el Parque Rodó, los equipos de San José y del Colegio mencionado jugarán un partido amical en el Parque Artigas a las 12 y 45. Abriremos la esperanza de que presenciemos un barge lucido y que ha de satisfacer los gustos de todos.

Por la noche
Se efectuará en la Plaza Treleta y Tres juegos de pelota y habrá elevación de globos con el consiguiente desfile de los chicos y quizá hasta de los grandes...

Subscripción
Los PRINCIPALES, exhorta a los habitantes de San José a que concurren a todos los actos que organiza la Dirección de la Plaza de Deportes del Parque Rodó, comenzando en el aniversario patrio, que se realizará en el día de mañana, dando comienzo a las 2 de la tarde. Todo siempre que Cronos lo permita.

... en casa del doctor Fra...

CAMPO PARA AGRICULTURA EN COLONIA "AMÉRICA"

Se vende en fracciones de distintas áreas con facilidades de pago. Los interesados pueden ocurrir en la misma y tratar con el señor Juan Gutiérrez.

LA ESPECIAL

Recomienda a sus clientes tengan a bien hacer sus pedidos por orden de números de las siguientes especialidades que expusimos únicamente en bolsitas de glacé a precios de propaganda: cinco centavos c/u.

- | | |
|---------------------------|---------------------|
| 1 Biscochos a la Vainilla | 6 Biscochos Delicia |
| 2 " de miel | 7 Galletitas Amaret |
| 3 " de chocolate | 8 " Solar |
| 4 " de coco | 9 " Bessitos |
| 5 " de maitena | 10 " Tostitas |

Recomendamos nuestro caramelo de miel—es muy superior.
Pan dulce, budín inglés, tortas, etc.

18 DE JULIO 505.

cisco Giampietro. La consagración religiosa tendrá lugar en la Iglesia Parroquial, con Misa de Velaciones, en la mañana del jueves próximo. Para presenciar dicha ceremonia serán invitados las vastas relaciones de los novios, y el efecto ha de constituir una verdadera acontecimiento social. Bendición la unión el Illmo. Obispo de Salto, Monseñor Tomás G. Camacho.

Agradecimiento

Los deudos de Isabelina Amegual agradecen profundamente las manifestaciones de condolencia recibidas a su reciente duelo Carmen F. de Rodríguez.

Víctima de una dolorosa enfermedad dejó de existir en ésta la anciana Carmen F. de Rodríguez, madre del señor Julio D. Rodríguez, y madre política del señor Arturo Agüero. El deceso de la noble dama causó honda sentimiento de pesar en el círculo de sus relaciones, llegando hasta sus deudos múltiples expresiones de condolencia. La inhumación de sus restos constituyó una verdadera demostración de duelo.

ENLACES

En Montevideo ha sido concertado para los primeros meses del año próximo el enlace de la señorita Beba Iola Pira y el doctor Víctor Zerbino, muy vinculado en nuestra sociedad.

—Ha quedado concertado para fines del corriente año el casamiento de la señorita Elba Cerón y el joven Juan Santacruce. —El sábado próximo será conagrado en la intimidad el casamiento de la señorita Juana María Alba, y el joven Eugenio Ruiz Salazar.

Para fecha próxima se anuncia en Santa Catalina el enlace de la señorita Rita Crotti con el señor Héctor Barrera, de esta ciudad.

Demosttraciones

Esta noche serán obsequiados con un banquete por un numeroso grupo de personas los señores Abel J. Legar, Carlos M. Garro, y Hércules H. Prado que vienen desempeñando cargos de inspección en la Sucursal del Banco de la República.

Dichos señores que gozan de muchas simpatías en ésta, han sido designados por el Directorio para Seren la de Santa Rosa del Cuernim, Contador en la de Florida y Cajero en Treinta y Tres, respectivamente, debiendo partir de San José antes de fin de mes. Ese acto amistoso ha de resultar muy concurrido y animado.

—También los amigos del señor Eugenio Ruiz Salazar le obsequiarán con una demostración, despidiéndolo de la vida de soltero. En las listas de subsecciones se han inscrito numerosas personas.

Compatriotas en el exterior

—El señor Manuel Vento en compañía de su esposa señora Agueda Fernández Eglinger y su hija, han fijado su residencia en Valencia, España, ocupando una casa en la calle Pl y Margall.

—El señor Héctor E. Abó y su familia salieron ayer de Buenos Aires dirigiéndose a Rosario de Santa Fe.

VIAJEROS

Se encuentra en la ciudad el joven Baldemar Núñez (hijo).—De Estación González ha llegado el joven Juan Marfuri. —Se ausenó para campaña la señorita María Eugenia Brufi Dufán. —Regresó de Montevideo el señor Justino Carvajal y su esposa señora

María Artola. —Después de pasar breves días en esta regreso hoy a Colonia el señor Eugenio Larrea Varela y su señorita hermana Elina. —Sale hoy para Parada Risco el señor César E. Pérez. —Regresaron a Montevideo los señores Pedro y Manuel Costa Valles y Mario Giampietro. —Sale para Montevideo la señora Enriqueta Larrea de Díaz en compañía de sus hijas Queta y María Carolina y la señorita Noé Cordero Letena. —Salen mañana para la Capital los señores Arturo y Mario Montalvo. —Con fin de pasarse días del seno de su familia, partió ayer para Montevideo la señora Panchita Lauraga de Figueroa y su pequeña nena. —Para el mismo punto el señor Humberto Lauraga y su esposa Julieta Bevilacqua.

Leña, bien seca, para cocinas económicas. Olguín, Geribon y Cia. Ventas al por mayor.

ENFERMOS

Sigue mejorado el joven Luis Brando. —En Montevideo encuentran muy mejorado el joven Roberto Reig. —El viernes próximo será sometido a una delicada operación en el Sanatorio de la Fraternidad, en la Capital, el joven Roberto Cerón. —Sigue mejorado la señora Josefina Díaz de Bruso.

La Joyería Franco quedó ampliada con taller de joyería en el cual se puede hacer cualquier cosa de oro o plata a la vista del cliente.

MANUEL CORTES

Remanente Público
Se encarga de la compra y venta de propiedades. Coloca dinero en hipoteca y se encuentra en cualquier otro asunto comercial. Calle 18 de Julio 762 San José.

Asociación Fraternidad

DE SOCORROS MUTUOS
Nacional San José
Local social: calle Colón N.º 715

FRANQUICIAS

Habiendo resuelto otorgar franquicias para el ingreso, se lleva a conocimiento del público y en particular, a los señores asociados para que éstos se sirvan hacer la preposición del caso, que desde el 1.º de agosto hasta el 30 de Septiembre próximo podrán inscribirse en la Oficina de la Sucursal, todas las personas que encontrándose en condiciones de salud y edad reglamentarias deseen afiliarse a esta Asociación.

Los que ingresen dentro del primer término indicado, gozarán una vez satisfecha la primera cuota, de todos los beneficios que se acuerden en caso de enfermedad o imposibilidad para el trabajo, excepto el servicio de partera que solo disfrutará la inscrita después de transcurrido un año desde su ingreso.

Para mayores detalles pueden los interesados solicitar Estatutos y la nómina completa de los servicios sociales.

Brevemente se inaugurará en Montevideo, el nuevo Sanatorio Quirúrgico Social, que por su capacidad y sus condiciones clínicas será uno de los primeros establecimientos de su género en el país, y aun en el continente.

Por demás está exponer las conveniencias que encontrará las personas que ingresen a la institución, como así mismo la importancia del concurso que de sus miembros se espera, a la noble obra de los esfuerzos que en nuestro medio se realizan en pro del bien común.

Directorio Local: Héctor E. Abó, Presidente; Félix F. Olguín, Vice Miguel T. Puig, Tesorero; Francisco S. Orosorio, Vocal; Julio César Oñativio, Secretario.

PEREZ Y SOSA

Liquidación de haciendas, útiles y muebles

Por cuenta de don Eduardo C. López, a 10 kilómetros de la estación Mal Abrigo

El Jueves 7 de Setiembre a las 10 de la mañana

¡AL MEJOR POSTOR! por entrega del campo

200 vacunos cruz

100 lanares

10 yeguarizos

3 cerdos

Y los muebles que a continuación se detallan: 1 jardinería de 4 ruedas con toldo y arcos. 1 charret americano, 1 arado Oliver de 2 rejas, 1 id. de una reja, 1 rastra de 3 cuerpos, 1 desgranadora maíz, 1 quebradora id., 1 juego de muebles de 1 plaza, mesas, sillas y gran cantidad de muebles y herramientas que estarán a la vista el día del remate.

Además se rematarán 1 boleto de marca para vacunos y 1 id. de señal para lanares.

A medio día la concurrencia será obsequiada con una comida criolla.

Por más informes ocurrir a nuestro escritorio 18 de Julio N.º 583 — San José.

NOTA: Además concurrirán a la venta algunos lotes de haciendas de establecimientos conciliados.

PÉREZ Y SOSA

Toros de "Media Agua" de Fitz Heber

20 Hereford y Durham especiales

Rematamos en la feria que el 3 de Setiembre, se realizará en el local de la Asociación Rural de San José

En Exposición y venta particular desde el 31 del corriente

Por más informes ocurrir a nuestro escritorio 18 de Julio N.º 583.

NOTA: Además rematamos importantes lotes de toros y haciendas generales, cuyo detalle se puede obtener por el catálogo que circula.

LA TABACALERA

NOTA IMPORTANTE: En vista de la gran aceptación que han tenido nuestros Cigarrillos, hemos resuelto, desde el 15 de Junio establecer premios de 1, 2, 3 y 5 cajillas para obsequiar en esta forma a nuestros numerosos favorecedores.

Angulo Hnos. y Cia., Agentes en San José.

SE DESEA COMPRAR

2 casitas de 2 o 3 piezas cada una en la calle Olimar entre Colón y Río Negro. Para tratar Juan Echenique, Colón 871.

PRECIO DE OCASIÓN

Tintura para el cabello

Las dos mejores marcas del mundo

HORE Y BEDU

No dan rojo — inofensivas — aplicación fácil
Usando estos productos se obtiene el ardoroso tono del color del cabello.

EN VENTA:

Farmacia Manuel García (hijo)

18 de Julio y Sarandí
SAN JOSE



Enrique Drejer Fa gliani

PINTOR

Se atiende todo trabajo perteneciente al ramo. Especialidad en empapelados, cuadros para pisos, al natural y en colores; se atiende pedidos de campaña. Precios sin competencia. — 26 de Mayo N.º 2831 — San José.

Enrique Dreyer Fagiani

Representante del Liceo Ariel de Montevideo Por correspondencia, Artes, Artesanía, Caligrafía, Urografía, Tatuaje, Dactilografía, Dibujo, Ta. Podría, Puerto Electrónico, Arrendamiento de Ingeniero, Ingreso al Buro de la República, Universidades, y Liceos Departamentales, etc. Podrá programar gratis al representante local 26 de Mayo 321 — San José.

Señoritas Jaureguy

Costureras en su casa y a domicilio. Batallas y bordados a mano. Precios sumamente reducidos. Calle Río Negro esquina Larralde.

SOLICITE AUTO

de alquiler N.º 314

Confitería Petit London y Provision Gasteau.

— Los dos teléfonos.

Taller de Platería y Joyería

Eloy Santos, con más de 15 años de práctica en la Casa Peñ, conmuta al público que ha instalado un taller en la calle Florida N.º 447. — San José.

Casas en venta

Se venden dos propiedades ubicadas en la calle Solís entre 25 de Mayo y Sarandí a precios cincuenta metros de la plaza Principal y compuesta una de 5 piezas, gran despensa, cocina, W. C. con 100 metros más o menos de terreno y corral; porción grande de entrada y zaguan, y otra contigua a esta compuesta de cinco piezas cocina, aljibe, W. C., zaguan de entrada gran fondo y patio con alcorque plantado en el centro. Para tratar dirigirse a su dueño calle 18 de Julio 319. Haciéndose saber a los interesados que se darán con toda facilidad de pago y entrada al comprador una vez desahuciada.

SUCURSAL

Conservatorio Chopin de Montevideo

Directora profesora señorita Elvira Santalucci

Cursos de piano y solfeo.

Se preparan alumnos para rendir examen en la Capital.

Arenal Grande 462. San José

PEREZ Y SOSA

El sábado 30 de Setiembre

A LAS 10 DE LA MAÑANA

LIQUIDACION TOTAL

DE LA

Estancia "Las Aromas"

DEL SEÑOR ALBERTO PEILE

Por terminación de contrato y entrega de campo

Al mejor postor y sin retirar lote

2.500 VACUNOS Hereford

3.000 LANARES cruz y Lincoln

40 YEGUARIZOS

En lotes debidamente clasificados y en forma que puedan comprar los grandes y pequeños interesados.

El remate se efectuará en el local de estación Arroyo Grande, para más comodidad de los concurrentes.

Proximamente más detalles

Por más informes ocurrir a nuestro escritorio calle 18 de Julio número 583, San José.

PEREZ Y SOSA

JUDICIAL

En el mes de Agosto de 1922 — En las puertas del Juzgado Letrado de este departamento, a las 3 de la tarde

2610 metros de terreno, más o menos, con casa de material, ranchos, y con el adeguinado pago a una calle

UBICACION INMEJORABLE PARA UNA CASA-QUINTA

Formando esquina con las calles Vidal y Río Negro. Frente a la hermosa quinta del señor Antonio M. Acosta y Lara

Con la bajísima base de \$ 726.24 o sea las dos terceras partes de su valor.

Proximamente el edicto judicial y mayores detalles.

Por informes a nuestro escritorio, calle 18 de Julio N.º 583.

PÉREZ Y SOSA

Liquidación de la estancia "Los Pinos"

DE VIUDA E HIJOS DE LORENZO J. IGARAN

En Corral de Piedra, 5.ª sección del Dpto. de Flores

EL SÁBADO 23 DE SETIEMBRE, a las

9 de la mañana, en la misma estancia

¡AL MEJOR POSTOR! Por vencimiento de contrato

500 VACUNOS Durham y Hereford

1.500 LANARES cruz con lana

Recomendamos estas haciendas, por su clase y estado, las cuales se venderán en lotes bien clasificados.

HROXIMAMENTE CATÁLOGO CON DETALLES

Comisión a cargo del comprador: 2 o/o

Por más informes ocurrir a los señores Igaran Urzúa en la estancia "Los Albariles", sector Gortari en Florida o a nuestro escritorio en San José calle 18 de Julio N.º 583.

PÉREZ Y SOSA

El Domingo 27 de Agosto a las 9 de la mañana

En el local de la Asociación Rural de San José.

REMATAREMOS AL MEJOR POSTOR

50 potros, yeguas y mulas

ANIMALES ESPECIALES Y DE PROCEDENCIA INMEJORABLE

Proximamente detalles

Por más informes ocurrir a nuestro escritorio calle 18 de Julio N.º 583.

La Caja Popular de San José

COOPERATIVA CATÓLICA DE AHORRO Y CRÉDITO

Directorio: Francisco Cabrera Cañón, Presidente; Emilio M. Arnábal, Vice-Presidente; Abel Arriaga, Tesorero; Luis Menéndez Muñiz, Vocal; Jesús M. Costa, Secretario; Pbro. Marcel Pérez, Sindico; Juan Arriagar, Gerente.

Sea Vd. previsor
y nunca le faltará dinero

Solicite hoy nuestra

Alocancia

MORARIO: De 9 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. SÁBADO de 9 a 12.

Angueira, Araujo y Arnábal

GRAN MUEBLERIA, COLCHONERIA Y CAJONERIA FUNEBRE

Calle 25 de Mayo esq. San José, Plaza Treinta y Tres, y 25 de Mayo 470 y 474

En esta acreditada casa encontrarán nuestros favorecedores todos los artículos arriba mencionados y en condiciones las más ventajosas. En la sección cajonería funeral hemos introducido grandes reformas, lo que nos coloca en condiciones de servir al cliente desde lo más lujoso a lo más modesto a precios excepcionales.

Para el servicio nocturno hay una ventana con luz en la calle San José.—Teléfono las dos compañías.

JUDICIALES

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Manuel Carlos**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 21 de 1922.—**Edelmiro G. Guerrero**, Escribano Actuario. 8-22

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Manuel Carlos**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 21 de 1922.—**Edelmiro G. Guerrero**, Escribano Actuario. 8-22

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Manuel Carlos**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 21 de 1922.—**Edelmiro G. Guerrero**, Escribano Actuario. 8-22

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Manuel Carlos**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 21 de 1922.—**Edelmiro G. Guerrero**, Escribano Actuario. 8-22

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Manuel Carlos**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 21 de 1922.—**Edelmiro G. Guerrero**, Escribano Actuario. 8-22

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Manuel Carlos**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 21 de 1922.—**Edelmiro G. Guerrero**, Escribano Actuario. 8-22

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Manuel Carlos**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 21 de 1922.—**Edelmiro G. Guerrero**, Escribano Actuario. 8-22

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Manuel Carlos**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 21 de 1922.—**Edelmiro G. Guerrero**, Escribano Actuario. 8-22

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Manuel Carlos**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 21 de 1922.—**Edelmiro G. Guerrero**, Escribano Actuario. 8-22

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Manuel Carlos**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 21 de 1922.—**Edelmiro G. Guerrero**, Escribano Actuario. 8-22

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Manuel Carlos**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 21 de 1922.—**Edelmiro G. Guerrero**, Escribano Actuario. 8-22

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Manuel Carlos**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 21 de 1922.—**Edelmiro G. Guerrero**, Escribano Actuario. 8-22

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Manuel Carlos**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 21 de 1922.—**Edelmiro G. Guerrero**, Escribano Actuario. 8-22

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Manuel Carlos**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 21 de 1922.—**Edelmiro G. Guerrero**, Escribano Actuario. 8-22

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Manuel Carlos**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 21 de 1922.—**Edelmiro G. Guerrero**, Escribano Actuario. 8-22

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Manuel Carlos**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 21 de 1922.—**Edelmiro G. Guerrero**, Escribano Actuario. 8-22

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Manuel Carlos**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 21 de 1922.—**Edelmiro G. Guerrero**, Escribano Actuario. 8-22

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Manuel Carlos**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 21 de 1922.—**Edelmiro G. Guerrero**, Escribano Actuario. 8-22

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Manuel Carlos**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 21 de 1922.—**Edelmiro G. Guerrero**, Escribano Actuario. 8-22

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Manuel Carlos**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 21 de 1922.—**Edelmiro G. Guerrero**, Escribano Actuario. 8-22

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Manuel Carlos**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 21 de 1922.—**Edelmiro G. Guerrero**, Escribano Actuario. 8-22

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Manuel Carlos**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 21 de 1922.—**Edelmiro G. Guerrero**, Escribano Actuario. 8-22

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Manuel Carlos**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 21 de 1922.—**Edelmiro G. Guerrero**, Escribano Actuario. 8-22

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Manuel Carlos**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 21 de 1922.—**Edelmiro G. Guerrero**, Escribano Actuario. 8-22

CASA "CASTELLI"
Mueblería, Carpintería, Colchonería y Tapicería
DE
ABREUT Y BENTANCUR
Se hacen muebles de cualquier estilo y todo trabajo concerniente a los ramos indicados
Calle del Plata esq. 18 de Julio. San José de Mayo.

AU BON TAILLEUR
Casa especial en los ramos de
SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA
ARTICULOS PARA HOMBRES
Sortea mensualmente y absolutamente gratis un traje sobre medida entre sus favorecedores
Haga allí sus compras, donde encontrará positivas ventajas
Atendida por sus propietarios

Rodríguez Geal Hnos.
512 - SARANDI - 516 - SAN JOSÉ DE MAYO

Mueblería Capeletti
DE
INOCENCIO DI RAGO
Sillería en general - Juegos de sala y escritorio
TODO A PRECIOS MODICOS
Calles Colón y San José.

Taller de Carpintería
DE
ISMAEL MARIN
Se hace toda clase de muebles y trabajos del ramo
PRECIOS MODICOS
Calles Colón y Cuareim. San José de Mayo

Mazzone y Varela
SUCESORES DE CASABLANCO Y CORREGE
MUEBLERIA, CARPINTERIA Y CAJONERIA FUNEBRE
Calle Asamblea esquina Arizaga, frente a "Las Palmas"—Plaza Treinta y Tres, San José
En este establecimiento, encontrarán nuestros favorecedores, todos los artículos concernientes a los ramos arriba mencionados; como también en tapicería y colchonería. La casa cuenta con los estilos más modernos y completos para el servicio funeral, desde el más modesto al más lujoso.
Tienen una hermosa carroza fúnebre de tipo Link y un carro negro, otro blanco y birutas de duelo. La casa cuenta con dos furgones especiales para traer los cuerpos de campaña.
El servicio fúnebre, se brinda a cualquier hora de la noche, con especialidad, los pedidos por teléfono. Hay una ventana con luz en la calle Asamblea. Servicio de carruaje a cualquier hora.
Teléfono: Las dos compañías

Gran feria anual de Reproductores EN MELILLA
El 30 y 31 de Agosto de 1922

Para la que ya se han inscripto
700 TOROS Durham, Hereford, Normandos y Holstein.
De pedigree y Puros por cruce - De medio pedree y campo
100 VAQUILLONAS Durham y Hereford
PADRILLOS Y POTRANCAS PERCHERONAS, & .&
Procedentes de los siguientes establecimientos:
Estancia "María Chico", La Concordia Estancia Co. Ltd., Noriega Castanos Hermanos, Compañía Rural Los Cerros de San José y Cochico, Alberto Arce, Estancia "La Primavera", José Villami y Ocas, Gregorio Anar, Aaron de Anar, Horacio, Rudi y Omar Rodríguez, C. H. Walker y Cia., "Las Cochillas", Felipe Montero, Juan Pío Vidal, Estancia "Los Merinos", Estancia "Media Agua", Sucesión Justa M. de Wilson, Estancia "Santa Rita", Jorge Wilson, Estancia "Las Palmas", Vinda y Hijo de J. L. Iguarán, Enrique Newton, Alejandro Gallinal, Sucesión Hdo. tor Fernández, La Franco Platense, Lasala y Hughes, Enrique Echeverri de Hijo, Bosch del Marco Hermanos, Rodríguez Anido Hermanos, Carlos Alberto Castas, Carlos A. Arce, Juan Carlos Escobar, etc., etc.
Comisión de compra: 3 por ciento
Por detalles a nuestro escritorio
Ponce de León y Dutra
Rondeau 1908—Montevideo

Los progresos de la Industria Nacional
Calentador de baño, sistema Orlando
Último modelo patentizado por el Superior Gobierno
UNICO que no necesita instalación ni caldera. No tiene chimenea. No vicia el aro. De funcionamiento garantizado y que funciona con cualquier alcohol desnaturalizado. Adaptable para el uso de campañas pues funciona con agua dulce salobre, con o sin presión. De funcionamiento absolutamente silencioso.
Representante en San José
PEDRO GRECCO E HIJO
Instalaciones completas de cuartos de baño con aplicación del calentador ORLANDO.
SAN JOSÉ DE MAYO

HUGO WAST

El Amor Vencido

Paralelo que se le sentidamente alejaba también a Laura, porque no lo había defendido en su ausencia.
—Deja a Fraser que se adelante y a que él mismo haga la calle, diciendo que su sentimiento crece con la separación.
—Una mujer vestida como Beatriz, en su primer momento con el Dante, en el cuadro clásico de Hölzel, atravesó las miradas.
—Se adelantó avanzando la cubra la casa hasta el momento. Estaba sola y parecía buscar a alguien.
—Yo espero a sus musulmanes... se dijo con amarga sonrisa Link, al notar que hacia Beatriz lo miraba, y desechando la compañía de algunos hombres que se le aproximaron, se dirigió hacia él.
—¿No me has visto llegar?—le preguntó ella con la voz entredicha.—¿No sabes quién soy?
—Link, sin vacilar, reconoció a Laura, y su sentimiento se trocó en ira.
—¿No me reconoces?—le dijo ella con ternura.
—La llamé Beatriz...
—¿Bueno...?—le dijo Link; expulsa en su mente la idea de casar.
—Te he visto llegar... hacer en su casa. Mi respuesta dada con despego y dolor.

pareció ofender a la joven. Se apartó un poco de aquel hombre triste, que no tenía pensamientos para ella, y exclamó:
—¡Allí está tu libro! Esperando que vaya a buscarlos.
—¿Estos no me recuerdas como me acogió su mamá? ¿Quieres que tenga alma para ir después de eso?
—Y ella en el mismo tono le replicó:
—¿Entonces puedes alejarte de casa sin despedirme de nadie...? ¡Pues yo sí!
—¡Habría hecho mal, es cierto... confesó él. Pero no se resiste conmigo. Ha caído en un rayo junto a mí, estoy aturrido y ciego... Dame su mano, Laura, y guíame. ¿Qué debo hacer?
—Ella cedió a la tentación de consolar aquella desolada respiración, y le dio la mano, y lo alzó del suelo, donde se cruzaban todos los que entraban o salían.
—¿Venga por aquí, Laura, como no es verdad?
—Sí, ella se quedó que viniese.
—¿Le pidió que viniese?—replicó Laura.—
—Yo lo he anunciado su disfraz.
—Me dijo que se vestiría de musulmana.
—¿Lo ha engañado?—contestó la joven con sequedad.
—Una ola de sangre tiñó la cara de Link. La dolía y lo avergonzaba el que inconscientemente quisieran desorientarlo.
—¿Conque, por Dios, que ha pasado para que así me trate!
—Fue tan rápido el acento de esta réplica, que Laura, conmovida, le contestó dulcemente.

—¡Hable con ella, que es buena y se lo explicará!
—Y señaló la multitud de mecenas que llenaban los salones iluminados, donde se bailaba con las ventanas abiertas al aire delgado de la noche, y los jardines que desbordaban de condecoración, y la elegancia por el abigarrado gentío.
—Si ha cambiado de disfraz, ¿cómo la reconoces?
—Venga conmigo, yo lo guiaré...
—Le dio el brazo Link y cruzaron los jardines y subieron a la terraza.
—¿Yo conozco su disfraz... dijo Laura.—
—Es el más original y el más bonito de todos.
—Me hayé—respondió él con amargura.
Laura replicó su consejo.
—¡Habría! Yo no puedo decirte una palabra, porque desconfío de mí. Y está sola.
—¿Basta?—interrogó el sin compulsió.
—Sí, sola en medio de la multitud. Parece extraño, pero es así. Usted, está más cerca de ella que yo, ¡Habría!
—¿No querrá irse!
—No le hablo de amor. Ses como un amigo o como un hermano... ¡Usted, Link, puede ayudarla!
Laura arrastraba a Link por entre las gentes sorprendidas.
—Tiene que haber venido ya. Ha cambiado con Mariana su disfraz. La Bistolfi viene de musulmana, y Matilde de uniforme de la Cruz Roja... ¡Allí está!
El corazón de Link se contrajo dolorosamente.

—¡Abandonéme; y pase por su lado. Ella misma lo llamará.
—Laura soltó el brazo de Link, aceptó el otro hombre que se le aproximó creyendo condecoración y desapareció entre el gentío.
Link bajó la escalinata, los ojos fijos en la suave y armoniosa figura blanca, que iba moviéndose en el espacio, en compañía de una suelta y de un hombre, con dominó y una falda...
—¿A dónde irá?—pensaba.—¿Quiénes son esos?
Siguiéndole, volvió al lugar donde pasó una hora espionando la entrada.
—La suelta y el dominó se apartaron de ella y Link se lo acercó temblando.
—Carlos, Carlos!—le gritó ella simulando la voz—¡Hay una hija de Mahoma que te busca...
Link se le aproximó, dominando sus nervios, para fingir aplomo y sacar partido del cambio de disfraz.
—¿Yo soy cristiano... contestó ofreciéndole el brazo.— Te prefiero a ti...
—Si supieras quién es la musulmana, la preferirías a ella...
—¡Ja he visto pasar con un dominó... ¡Déjale que se vaya!
—También yo tengo que irme... contestó ella, que estaba visiblemente nerviosa.
Link la retuvo de la mano:
—¿Oyeme, Cruz Roja! ¿Cómo te llamas?
—Como me has dicho, Cruz Roja.
—¿De dónde me conoces?
—¿Quién me la conoce, Carlos? Déjame, tengo que irme.

—Estoy solo; no te vayas. Hace tres días que estoy solo...
—Tengo que irme...—replicó ella detenida, dese, sin embargo, mirando a Link.
—Yo conozco esos ojos...—le dijo él con pasión.
—¡Destinal! es la primera vez que nos vemos! ¡Los habrás olvidado!
—Esa es la verdad; los he olvidado. He vivido soñando un año entero; pero hace tres días que he despertado...
—Tienes la cara triste; señal de que no has ganado en el cambio.
—Pero tengo el corazón alegre. La verdad entristece la cara, pero alegra el corazón.
—Prefiero la mentira...—respondió ella resueltamente.—En una noche de carnaval no hace buena figura la verdad.
—¿Qué estás diciendo, Cruz Roja? Si te casara ¡mi antipatía podría desmoronarse. ¡Poco te cara está más alegre que la mía. Señal de que también has despertado de tu sueño...
—No me ves la cara.
—Te veo los ojos.
—¿Quieres tender razón. Y también hace tres días que estoy sola... como tú.
—¿Cuánto que te pasa.
—¡Resistencia a la musulmana!
—Si tú, Cruz Roja, renuncias a tu... ¿de qué se ha disfrazado el hombre que buscaba?
—De musulmán.
—No me he vestido así; he reportado todos los días donde hay musulmanes, y sé que no me ve. ¡No le interesa! Cuánto me importa.

qué estás sola, desde hace tres días...
—Porque he perdido a mi hermano...
—¡Ah! ¿Tienes un hermano? Hace bien en creerle tonto, si lo perdiste, porque es la pérdida que no se repone nunca. Si pierdes un amigo, o un novio, o un marido, o un hijo, podrías tener otro. Pero si has perdido tu único hermano...
—Por eso lo busco.
—No mientas, Cruz Roja: el que buscas es un musulmán. ¿Lo buscas porque no piensas en ti? Todas las mujeres son iguales. No seas ingenua: lo menos habrás encontrado, que para tí sea distinta de las demás. ¿No tienes novio, acaso?
—Un año entero he soñado que había un amigo, y lo he buscado, y realmente como tú dices, fui mi novia. Pero ya he despertado...
—¿La has perdido?
—Sí; no es posible tener las dos cosas: la verdad y la mentira. Mi novia era la mentira. Ahora tengo la verdad.
—Quedaron callados, ella mirando hacia el salón, por el ingreso divisar a su Musulmán, de pronto surgió un hombre y dijo:
—Yo también tengo ahora la verdad! ¡Sera mejor haber seguido soñando!
Link advirtió la profundidad de ese momento.
—¡Pobrecita, Cruz Roja! No me has contado tu historia, pero yo la adivino. Se levantó, y ella que se había sentado junto a él, lo miró con angustia.
—¿También tú me dejaste?
—Hace un momento, Cruz Roja, querías